



# Imperio

Año XII • Número 3319 • ZAMORA, Viernes 26 de Septiembre de 1947 • Precio del ejemplar 50 céntimos

## OBRERO:

Mediante tu intervención en los Jurados de Empresa, podrás saber si tu solicitud de aumento de salario, es justa o no. Para conseguirlo vota en las ELECCIONES SINDICALES

### Estancia del Gaudillo en su residencia veraniega del Pazo de Meirás

S. E. ofreció un almuerzo a las primeras autoridades civiles y militares de La Coruña

LA CORUÑA, 25.—El jefe del Estado ofreció hoy en su residencia veraniega del Pazo de Meirás un almuerzo a las primeras autoridades civiles y militares de La Coruña.—Logos.

### EL SEÑOR IBÁÑEZ MARTÍN ESTUVO EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 25.—Esta mañana ha llegado el ministro de Educación Nacional, acompañado de su esposa. El ministro visitó las obras de la catedral. Más tarde oraron ante el altar del Apóstol y abrazaron la imagen. También visitó la residencia de estudiantes.

A las once y media de la mañana continuó el viaje para Orense y Madrid. El ministro fué despedido por las autoridades.—Logos.

ORENSE, 25.—En automóvil y acompañada de su esposa ha llegado a las tres de la tarde el ministro de Educación Nacional señor Ibáñez Martín en viaje particular. El ministro se dirigió al palacio episcopal, donde fué recibido por el prelado, doctor Blanco Najera, íntimo amigo del ministro. Los señores Ibáñez Martín, después de visitar el seminario comieron en el palacio episcopal en compañía del prelado.—Logos.

### EN ORENSE EL DE INDUSTRIA Y COMERCIO VISITÓ AL SALTO DE LAS CONCHAS

ORENSE, 25.—A las once de la tarde llegó el ministro de Industria y Comercio señor Suárez que fue recibido por los gobernadores civil y militar, presidente de la Audiencia, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad. El señor Suárez, después de saludar a las autoridades se dirigió al salto de las Conchas, donde se está construyendo una gran instalación de producción de energía eléctrica, cuyas obras visitó el ministro. El señor Suárez como en aquel lugar y se espera su regreso a Orense de donde seguirá vía Madrid.—Logos.

### EL SEÑOR FERNANDEZ LADREDA INSPECCIONÓ LAS OBRAS DEL FERROCARRIL EL FERROL-GIJÓN

GIJÓN, 25.—De regreso del Pazo de Meirás y en visita de inspección de las obras del ferrocarril El Ferrol-Gijón, llegó a esta ciudad de paso para Oviedo, el ministro de Obras Públicas, señor Fernández Ladreda. Le acompañaban el director general de Ferrocarriles y varios ingenieros del ferrocarril Gijón-Ferrol. En Gijón visitó el lugar de emplazamiento de la estación común y seguidamente salió con dirección a Oviedo.—Logos.

### INAUGURACION DE DOS TUNELES DE LA LINEA TUDELA-VEGUÍN A LUGO

OVIEDO, 25.—Esta mañana se trasladó a Tudela-Veguín el ministro de Obras Públicas. Acompañado del director general de Ferrocarriles y de varios técnicos presidió la inauguración de los dos túneles del ferrocarril de dicha localidad a Luga de Leira. Después el ministro visitó detenidamente las obras. Seguidamente emprendió el viaje de regreso a la capital.—Logos.

## EL HOMENAJE DE CERECINOS DEL CARRIZAL A CARLOS PINILLA



Estas dos fotografías que ofrecemos a nuestros lectores recogen dos momentos del cariñoso homenaje que el pueblo de Cerecinos del Carrizal rindió el pasado día 24 al excelentísimo señor subsecretario de Trabajo, nuestro camarada y paisano Carlos Pinilla Turriño.

En una de ellas, aparece el señor cura párroco de Cerecinos rodeado por las autoridades y el vecindario en el momento de bendecir la instalación elevadora para el suministro de aguas al vecindario.

La otra recoge un gesto del subsecretario de Trabajo, cuando, con el pedestal de su busto como fondo, dirigió sus emocionadas palabras al pueblo de Cerecinos.

## Comenzó el "chalaneo" soviético en el C. de Seguridad de la O. N. U.

Gromiko ofreció no oponerse a la admisión de Italia si son admitidas en la organización Bulgaria, Hungría, Rumania y Finlandia

NUEVA YORK, 25.—A las once de la mañana, cinco de la tarde hora española, ha comenzado la reunión del Consejo de Seguridad. El delegado de los Estados Unidos ha pedido la admisión de Italia en la Organización de las Naciones Unidas.—Efe.

### Admisión de Italia en la O. N. U.

NUEVA YORK, 25.—Con la discusión de si Italia debe ser o no admitida en la O. N. U., el Consejo de Seguridad ha reanudado sus sesiones esta mañana a las once, hora americana.

En primer lugar hizo uso de la palabra el delegado de los Estados Unidos, Johnson, quien defendió la admisión de Italia. Por su parte el delegado británico, sir Alexander Cadogan, apoyó la propuesta norteamericana. A continuación habló el delegado francés, Parodi, quien se expresó en términos semejantes. El delegado brasileño, João Carlos Muñoz, se mostró de la misma opinión.

Gromyko, delegado de la Unión Soviética, anunció que está dispuesto a consentir la admisión de Italia siempre que las potencias occidentales permitan el ingreso de Bulgaria, Hungría y Rumania, además de Finlandia.—Efe.

### Evatt, presidente de la Comisión para Palestina de la O. N. U.

NUEVA YORK, 25.—El ministro de A. E. de Australia, doctor Herbert Evatt, ha sido elegido por unanimidad presidente de la Comisión para Palestina de las Naciones Unidas, según anuncia la agencia Reuters.—Efe.

### Tratado de paz con Austria

VIENA, 25.—La delegación soviética en la Comisión tetrapartita para el tratado de paz con Austria ha efectuado un intento infructuoso para incluir en el proyecto de tratado de paz con Austria una cláusula por la que se priva de auxilio de cualquier clase a las personas «desplazadas», y a los refugiados que se encuentren en el país austriaco y que se nieguen a regresar a sus lugares de origen, según declara...

raciones hechas por un portavoz norteamericano de la citada comisión.—Efe.

### El Comité Político de la Asamblea acepta la propuesta anglosajona

LAKE SUCCESS, 25.—Gran Bretaña y Estados Unidos han unido sus fuerzas en el Comité Político de la Asamblea de la O. N. U. para impedir que Bulgaria y Albania tomen parte en la discusión del caso de Grecia a menos que ambos países se comprometan por adelantado a respetar las obligaciones que impone la Carta de las Naciones Unidas. Rusia se opuso a esta propuesta energicamente, pidiendo que se permita a ambas naciones participar incondicionalmente.

El Comité Político decidió por treinta y ocho votos contra seis, pedir, de acuerdo con la postura angloamericana, a Bulgaria y Albania la seguridad de que si son invitadas a tomar parte en el debate sobre Grecia, observarán las obligaciones impuestas por la Carta para el arreglo pacífico de las disputas.—Efe.

## Llamamiento de Truman al pueblo norteamericano para una economía voluntaria de víveres

El presidente anunció su propósito de conseguir la ayuda provisional urgente para Europa

WASHINGTON, 25.—Ante los periodistas el presidente Truman ha hecho su anunciada declaración en la que ha afirmado que tratará de conseguir la realización de la ayuda urgente provisional a Europa, sin convocar sesión especial del Congreso. Al mismo tiempo ha dirigido un llamamiento al pueblo norteamericano en favor de un programa de economía de víveres voluntaria.

Al mismo tiempo, el presidente ha reiterado su esperanza de que los países iberoamericanos ayuden en la ejecución del Plan Marshall de socorro a Europa. Destacó que es necesario que otros países norteamericanos participen en dicho plan, si es que se quiere hacer frente con éxito a la difícil situación económica de Europa.—Efe.

### Truman completa los mandos de las fuerzas armadas

WASHINGTON, 25.—El presidente Truman ha completado hoy la organización de las fuerzas armadas de los Estados Unidos con una serie de nombramientos entre los que figura el del especialista en cuestiones atómicas doctor Vannevar Bush, que ha sido designado presidente de la oficina de Investigación y Desarrollo, que coordinará el trabajo hecho por los reservistas. El general Carl Spaatz, que fué jefe de la VIII fuerza aérea, ha sido nombrado jefe del Estado Mayor de las fuerzas aéreas, ahora autónomas.—Efe.

### Regreso de diplomáticos yanquis a Washington

WASHINGTON, 25.—En los círculos oficiales norteamericanos se declara que el embajador de los Estados Unidos en la Unión Soviética, Walter Bedell Smith, regresará de Moscú para celebrar consultas en los primeros días del mes de octubre.

Su llegada coincidirá con el regreso de varios diplomáticos norteamericanos en Europa.—Efe.

## Refugio antiaéreo alemán a prueba de explosivos

Por segunda vez los británicos intentarán volar el existente en Berlín capaz de albergar 30.000 personas

FRANFORT, 25.—Los ingenieros militares ingleses emprenderán el domingo un segundo intento de volar con explosivos el gran refugio antiaéreo alemán erigido en el Tiergarten de Berlín, anuncia la agencia de información DENA en la zona americana. A fines de agosto los británicos trataron de destruir el refugio con 50.000 libras de T. N. T. pero después de la formidable explosión el refugio siguió intacto. La gigantesca construcción en la cual podían refugiarse 30.000 berlineses durante los ataques aéreos, fué levantada por la defensa pasiva del Reich en los primeros tiempos de la guerra, y en su edificación se emplearon 80.000 toneladas de cemento armado. Los alemanes afirmaban que sería capaz de resistir sin comoverse las bombas más pesadas.—Efe.



## Carlos Pinilla inauguró ayer un grupo escolar en Muga de Sayago

Fué nombrado por el Ayuntamiento Hijo Predilecto del pueblo

Ayer por la mañana el subsecretario de Trabajo, camarada Carlos Pinilla Turriño inauguró en el pueblo de Muga de Sayago, un magnífico grupo escolar que consta de cuatro grados, dos de niños y dos de niñas y que ha sido construido con subvenciones concedidas por el Ministerio de Trabajo para enjugar el paro.

A las doce de la mañana llegó a la Muga el excelentísimo señor subsecretario acompañado por el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Luis Serrano de Pablo; por el jefe provincial del Movimiento camarada Caridad González y por el capellán provincial de la Falange, don Miguel Franco.

Todo el vecindario en masa presidió por las autoridades y jerarquías locales esperaba a los ilustres visitantes en las afueras del pueblo, tributándole un cariñosísimo y entusiasta recibimiento. Después de los saludos cruzados entre las autoridades, toda la multitud congregada...

## REGRESO A ZAMORA NUESTRO PRELADO

Después de pasar una temporada de descanso en compañía de sus familiares de Vich, ha regresado a nuestra capital el excelentísimo e ilustrísimo señor obispo de la Diócesis doctor don Jaime Font Andreu, acompañado por su capellán don Ramón Masramón y por su familiar don Santiago Camprodon.

En el día de ayer recibió en audiencia al Cabildo Catedralicio y a numerosas personas que acudieron a saludarle y cumplimentarle.

IMPERIO se complace en expresar al doctor Font Andreu su más cordial saludo de bienvenida, celebrando su regreso a nuestra ciudad.

## CON EXTRAORDINARIO EXITO SE HAN CELEBRADO EN ZAMORA LAS ELECCIONES DE JURADOS

MÁS DE UN CENTENAR DE EMPRESAS CON VARIOS MILLARES DE TRABAJADORES EN ELLAS ENCUADRADOS PARTICIPAN EN ESTA PRIMERA FASE DE LAS ELECCIONES SINDICALES

EL SINDICATO DE TRANSPORTES, CELEBRA ELECCIONES DE JURADOS EN LA TELEFONICA Y R. E. N. F. E.

El Sindicato de Transportes, que constantemente se encuentra de una manera incondicional al lado de la Organización Sindical, ha puesto a contribución el mayor entusiasmo en realizar las Elecciones de Jurado. Se han celebrado estas en la RENFE, con la concurrencia de la totalidad del censo de esta empresa para elegir dos administrativos, cuatro especialistas y cuatro productores de mano de obra. Ese mismo entusias-

mo ha presidido la elección celebrada en la Compañía Telefónica Nacional de España, en la cual han salido elegidos un productor, por la categoría de administrativos y otro por la de especialistas.

LAS ENTIDADES BANCARIAS, PARTICIPAN TAMBIEN EN LA TAREA ELECTORAL

Las seis sucursales de Bancos que se hallan establecidas en esta capital, también han tomado parte en esta primera fase electoral con la elección de jurados, designándose por cada

# LA LEYENDA DEL LAGO DE SANABRIA

ENVIO:

Forsoso es que junto en estas líneas iniciales el nombre de mi maestro en las aulas salmantinas don Ángel de Apraz, con el de tantos amigos como carismáticamente me han atendido en mis correrías por tierras de Sanabria. Hace tres años, corridos ya, con ocasión de ocuparme de San Pedro de la Nave, prometí que igualmente escribiría del Lago de Sanabria. Hoy que ha llegado tal ocasión, análogo al nombre de mi catedrático los de mis entrañables amigos de pueblos y aldeas sanabresas, particularmente aquellos de Galende, Vaya, pues, mi emocionada gratitud y cordial recuerdo para Micaela y José María, la Tía Rosalía y José el Sastre, agradeciéndoles tantas atenciones como tuvieron conmigo.

Ya en anteriores ocasiones y un poco a ciegas me había ocupado de la leyenda del lago y de su papel en el mundo de las peregrinaciones (1). Sin tener una versión definitiva y completa, y sólo, guiándome de lo del tañido sanjuanero de las campanas hundidas, ya alcanzaba su clara raíz gallega y su papel en las rutas de peregrinación. Aunque es propósito mío el ocuparme de la leyenda, estudiándola más amplia y científicamente, con el comentario de sus variantes, etc., quiero hoy, en un artículo periodístico, darla a conocer en Zamora y hacer unas consideraciones sobre ella de tipo general.

La leyenda del lago, con ser tan bella, no ha tenido la difusión y popularidad de la de San Pedro de la Nave. Mientras esta segunda del matrimonio hospitalario la narraron en sus libros, casi todos los que se ocuparon de Zamora, la del lago no la he visto impresa hasta ahora (2). Antes de hacer comentarios sobre la misma la doy a conocer sin más preámbulos; para ello, y dado el carácter divulgador del artículo, hago una concordia de todas las versiones que poseo. (3). Dice así:

Antiguamente en el lugar que hoy ocupa el Lago de Sanabria, que no existía, tenía emplazamiento Villaverde de Lucerna (4). Cierta día se presentó en la villa un pobre pidiendo limosna—era Nuestro Señor Jesucristo—y en todas las casas le cerraron las puertas. Tan sólo lo atendieron en un hortico en que unas mujeres estaban cocinando pan. Pidió allí el pobre, y las mujeres le echaron al horno un pedacito de masa que tanto creció que, a duras penas, cupo por la boca del horno. Al ver aquello le echaron un segundo trozo de masa aún más chico pero que aumentó más de tamaño, por lo que fue necesario sacarlo en pedazos. Diéronle el primero que salió. Cuando el pobre fue socorrido díjole a aquellas mujeres que abandonasen Villaverde y subieran a un alto porque iba a hundir el lugar, y cuando hubieron abandonado el pueblo dijo:

*Aquí finco mi bastón  
aquí nazca un gargallón.  
Aquí finco mi espada  
aquí nazca un gargallón de agua (5).*

Tan pronto como fueron pronunciadas estas palabras brotó impetuosa el agua de la tierra y anegó totalmente a Villaverde de Lucerna, quedando el lago como hoy se ve. Tan sólo quedó al descubierto una isleta pequeña, que nunca se cubre en las crecidas, situada exactamente en el lugar que ocupó el hornito. Por lo demás, el lago quedó con la virtud de que todo aquel que se halle en gracia de Dios oye tocar las campanas de la sumergida, Villaverde la madrugada de San Juan (6).

Ahora bien: la iglesia de Villaverde de Lucerna tenía dos campanas que fueron anegadas por el agua. Los hombres del pueblo quisieron sacralas y dispusieron para ello una pareja de novillos, a uno de los cuales le había sido ordeñada la madre en contra de lo ordenado por el pobre. Arrepentidos de haberla ordeñado le dormaron la leche por el lomo al novillo, quedando así éste sin mamar y además incumplida la orden del pobre. Salieron los novillos a la arada y furiosos por los picotazos de las moscas se mataron en el lago. Y cuando estaban sacando las campanas le decía un novillo al otro: Tira tu, Bragao. A lo cual contestaba: —No puedo, que estoy ordeñado. A lo cual decía el otro: —Anda, que lo que te ordenaron por el lomo abajo te lo tiraron.

Finalmente uno salió con la campana en los cuernos y el otro—el que no había mamaro—la sacó hasta flor de agua pero volvió a hundirse definitivamente con ella. Y la campana que quedó en el lago decía a la que salía:

*Tú te vas, Verdoza,  
Yo me quedo, Bamba  
y hasta el fin del mundo  
no seré sacada.*

Y esta campana Bamba es la que se oye en las amanecidas sanjuaneras, mientras en la isleta que ocupó el hornito florecen dos guinderas y se levanta del Lago un vapor lleno de fragancias como al aceite de la Mimpara (7).

Hasta aquí la leyenda zamorana. Veamos ahora los

## Origen francés de la leyenda. La leyenda y las peregrinaciones a Santiago de Galicia

Por Luis Leocadio CORTES Y URZUEZ

### ATECEDENTES FRANCESES DE LA LEYENDA

El erudito francés Joseph Bédier, que ha estudiado la difusión de las leyendas épicas francesas en España por medio de las peregrinaciones jacobeas, se ocupa ampliamente de esta de la ciudad sumergida.

El relato está insertado en el poema francés Anseis de Cartago, donde se llama a la ciudad Luisierne. Es de hacer constar que la acción del Anseis de Cartago se desarrolla en España. Bédier ha localizado la Luisierne épica en el Lago Carucedo en las inmediaciones de Ponferrada y sobre el "camino francés" de peregrinación a Santiago. Sobre ello volveremos más tarde.

La relación más antigua de esta ciudad se lee en el Cap. III de la CHRONIQUE DE TURPIN, en el que, después de darnos el fabuloso por Carlomagno, Turpin añade la de catálogo de las ciudades españolas tomadas por Carlomagno. Turpin añade la de LUCERNA QUI EST IN VALLE VIRIDI.

Carlomagno la sitió durante varios años, pero era difícil tomarla por estar bien fortificada. Cuando vio que no la podía tomar por la fuerza hizo una ferviente oración a Dios y al Señor Santiago. Entonces cayeron sus muros y quedó sin habitantes y en su lugar se formó un lago, oscuro y terrible, habitado por horribles peces negros que parecen indicar los sarracenos de Luisierne.

Esta leyenda tan típica de las gestas francesas, entró en España con la peregrinación. Desde luego está extendidísima. En las LEGENDES ET CONTES D'ALSACE del escritor contemporáneo francés Emile Hinzelin la hemos vuelto a hallar últimamente coincidiendo en sus líneas generales. Es decir una ciudad que por olvidar sus deberes religiosos y hacer caso de un juglar que allí se presenta es anegada formándose en su lugar el Lago de la Maix en medio de los Vosgos. Es muy bello en la narración de Hinzelin el diálogo que se establece entre la campana que llama a misa a los fieles y el violín del juglar que los incita a la danza irrefrenable. En lugar de peces negros como en la Luisierne épica son: deux énormes truites toutes moussues, dont l'une a sur le dos l'image d'un violon et l'autre d'une cloche.

Es de notar que en la leyenda zamorana no se habla para nada de peces negros que fue precisamente, como veremos, lo que dio la clave a Bédier para identificar la Luisierne épica con el Lago Carucedo. En cambio lo del tañido de las campanas es lo más generalizado por su alto valor poético y lo que ha hecho que esta leyenda, tan popular en Francia, haya servido de tema de inspiración a uno de sus músicos contemporáneos, más geniales. Precisamente en la estupenda narración de Hinzelin son sus primeras palabras: Le lac de la Maix au milieu des Vosges s'ouvre comme une vaste coupe pleine de mystère. Très sombre, très pure, très calme, son eau retient invinciblement le regard... Quand l'on s'approche se penche vers le lac, elle entend parfois assez distinctement des cloches sonner, lentes et poignantes.

Pero volvamos a la Luisierne de Turpin. Ha habido quien ha pretendido situarla en Lucerna no fijándose más que en la semejanza fonética del nombre. El P. Fita la situó en Gredos y Dozy la quiere hallar en las cercanías de Palencia. Bédier que ha tratado de ella la sitúa en el Lago Carucedo no lejos de Ponferrada y sobre el "camino francés". Es de notar que D. Pascual Madoz que como dice Bédier no conocía la Chro-

nique de Turpin, dice en su Diccionario Geográfico que "el lago crea unos peces negros no comestibles". Las razones que Bédier da para la identificación de Luisierne por ahora me parecen buenas. Pero no hay que olvidar esta leyenda sanabresa que conserva hasta el nombre de la villa sumergida. Como he dicho al principio pienso publicar todas las versiones y hacer un estudio detallado y científico. Allí revisaré detenidamente y de nuevo los argumentos de Bédier que, a buen seguro, no conocía la leyenda de nuestro lago.

Así, pues, y por ahora lo único que afirmo es que la leyenda del lago de Sanabria debe su origen al paso de los peregrinos y está íntimamente emparentada con la Luisierne del Anseis de Cartago sea la misma o no, que, en próxima ocasión, lo discutiré. En cuanto a la leyenda del lago Carucedo tiene menos argumentos en su favor (8) y sólo le abona la nota de Madoz en su diccionario al hablar de los peces negros que vienen a coincidir con el relato francés. Peces negros que según la interpretación, generalmente admitida, de Gastón Paris son los sarracenos de Luisierne metamorfoseados por la maldición de Carlomagno. Dejo también para cuando me ocupe más seriamente de la leyenda, la semejanza que tiene todo ello con la narración de "Las Mil y una noches", historia del joven Sultán de las Islas Negras, y hago ahora aquí, aunque de pasada, esta advertencia porque tratándose de concomitancias con lo oriental, sería una prueba más de los caminos de peregrinación del Occidente de España que hace tiempo vengo estudiando.

Y para terminar no me queda más que añadir que a pocos kilómetros del lago y en lo que fue antiguo camino y hoy carretera de Villacastín a Vigo, en Lubián, se halla el santuario de la Virgen de la Tuiza con una leyenda típica de peregrinaciones como es la de Nuestra Señora de las Nieves que es la advocación que dicho santuario tiene (9).

Finalmente quiero cerrar este largo artículo sobre la leyenda del lago recordando a don Miguel de Unamuno que lo tomó como escenario para su novela "San Manuel Bueno Mártir". En efecto la acción de esa novela corta tan trascendental entre las obras de don Miguel transcurre en Valverde de Lucerna. De él son estos versos en el prólogo de la novela, y que fueron improvisados en el parador con motivo de su primera visita al lago el día primero de junio de 1930:

*San Martín de Castañeda  
espejo de soledades,  
el lago recoge edades  
de antes del hombre, y se queda  
sonando en la santa calma  
del cielo de las alturas,  
en que se sume en honduras  
de anegarse, ¡pobre! el alma.*

*Campanario sumergido  
de Valverde de Lucerna,  
toque de agonía eterna  
bajo el caudal del olvido.  
La historia paró, al sendero  
de San Bernardo la vida  
retorna, todo se olvida  
lo que no fuera primero.*

Y otra, aún más alusiva a la leyenda del lago y que dice:

*Ay, Valverde de Lucerna,  
hez del lago de Sanabria,  
no hay leyenda que dé cabría  
de sacarle a sus modernas.  
Se queja en vano tu bronce  
en la noche de San Juan,  
tus hornos dieron el pan,  
la historia se está en su goñice.*

**IIIASPIRA VD. INGRESAR EN UN BANCO!!!**  
¡¡Desea cursar los estudios para obtener los títulos de Peritaje y Profesorado Mercantil!! ¡¡Quiere Vd. adquirir una preparación preliminar para poder optar con garantías de éxito a cualquier entidad pública o privada!!  
Cursar los estudios de DIPLOMADO MERCANTIL. Estas oportunidades se las ofrece el INSTITUTO MERCANTIL «VALDIVIELSO»  
Fuencarral, 43. Madrid. Por sus Cursos de CORRESPONDENCIA. El curso da principio el día 5 de octubre. 1355

**Sindicato Provincial de Ganadería**  
**SUBASTA DE CUEROS**  
La subasta de los cueros vacunos y equinos que se produzcan en el Matadero Municipal de ZAMORA durante el mes de Octubre, tendrá lugar en esta C. N. S., el día 30 del actual mes de Septiembre, a las SIETE de la tarde.  
El pliego de condiciones se halla expuesto en el tablón de anuncios de este Sindicato Provincial.  
El importe de los anuncios será abonado por los adjudicatarios. Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Zamora, 24 de Septiembre de 1947.  
1375 EL JEFE PROVINCIAL DEL SINDICATO

Servir de pasto a las truchas es, aún muerto, amargo trago; se muere Riba de Lago orilla de nuestras luchas.

Y por mi parte nada más... un recuerdo nostálgico desde Zamora para aquel rincón tan bello. Y la promesa de que si me es posible iré el invierno próximo por Ribadelago y San Martín, así conoceré aquello nevado e invernal y escucharé en la "llareira" y junto al fuego nuevas versiones de la leyenda del lago. Versiones que saldrán de labios del Tío Caetano o del Tío Lila que a mi me las contaron en los prados rientes de Ribadelago mientras pastaban junto al Tera la Garbosa y la Amarela.

(1) Principalmente en la revista *narragonesa DOCE DE OCTUBRE* número 4, 1945, en artículo titulado: "La región sanabresa en los caminos de la peregrinación".

(2) Efectivamente, la leyenda de San Julián y Santa Basilia está narrada por Gómara, Zárate, Fernández Duro, Cuadrado Chapado. De la del lago nada hemos hallado ni en Fernández Duro, que dedica un capítulo de su Historia de Zamora, al mismo, ni siquiera en los folletos de Requejo San Román, y Cria y Viveni, sobre Sanabria y el lago respectivamente. Claro está que este último es puramente científico pero aun así no se alude a la leyenda ni de pasada. Si conozco un romance del señor Magistral publicado hace tiempo ya, en "El Correo de Zamora"; en él se ha permitido el poeta variantes, dándonos una versión original y muy bella. Sé que en Puebla hubo un periódico local, que no he visto; quizás allí se publicara algo.

(3) Peseo acerca de un decena de versiones procedentes de informantes de Ribadelago, San Martín de Castañeda, Trefacio, Galende, Chanos y Colabor. Estos dos últimos pueblos bastante alejados del lago y sin embargo conocedores de la leyenda.

(4) Todos los informantes coinciden en llamar a la ciudad Villaverde. El apellido de Lucerna—que es lo más interesante para identificarla con la Luisierne épica francesa—sólo me fue dado en una de las versiones de Ribadelago.

(5) Naturalmente en los versillos estos del hundimiento hay algunas variantes. Los que doy son los más generalizados. También se habla de cavar su ferrete que nazca un gargallón, mi estaque, esperar su bastón, su estación, etc.

(6) Varía, según las versiones, la hora de oír las campanas. Para unos es al amanecer y para los otros a las doce en punto de la noche. Todos insisten inequívocamente en que aún quedan viejas en el pueblo que las oyeron pero que ahora no las oye nadie.

(7) En lo del ordenar la vaca hay un confusioismo grande en las versiones y naturalmente los versillos varían. Hay informantes que localizan en Vigo (pueblecito inmediato al lago) el lugar de donde eran los novillos. En cuanto a la campana que se sacó del lago, la Verdosa dicen tenía gran virtud contra las tormentas poniéndola boca arriba. Unos afirman que la llevaron a Vigo y otros a Puebla de Sanabria.

(8) En efecto la leyenda que del Lago Carucedo cuenta Gil y Carrasco, empieza por tener lugar en el siglo XV e incluso indirectamente entra en ella Cristóbal Colón. Se refiere a un monje Bernardo que rescata sus antiguos amores y para castigarlo surge el Lago de Carucedo anegado bajo las aguas el antiguo cenobio, ya que aunque se salvan los demás monjes, tienen que refugiarse en el vecino monasterio de Carracedo. Puede verse la leyenda en la edición póstuma de sus obras hecha en Madrid en 1865 en la imprenta de la viuda e hijo de E. Aguado, Vid. El Lago de Carucedo. Tradición popular. En vida del autor se publicó en el Seminario Pintoresco Español.

(9) Para no insistir en la importancia de esta advocación en el mundo peregrino envío al lector al maravilloso estudio de Ángel de Apraz: Origen de la Advocación e Imágenes de la Virgen Blanca, publicado en el "Boletín del Seminario de Estudios de Arte y Arqueología" de la Universidad de Valladolid. Fasc. XL-XLII. Curso 1945-46. Posteriormente se ha publicado en folleto suelto.

**GUIA MEDICA DE ESPECIALISTAS**  
**EZEQUIEL HIDALGO CARBAJO**  
MATEMÁTICO DEL ESTADO  
Partos y Ginecología  
Amargura, 5-1.º Zamora  
Consulta los jueves en Benavente  
Censurado 1.329

A través de mi balcón

## Gamberrismo

Desde hace algún tiempo a esta parte, las calles de Zamora, se han convertido en un campo de libertinaje soez y desaprensivo.

De seguir este estado de cosas, no nos sorprendería el ver, el día menos pensado, cómo el pasar por estas abandonadas vías sea poco menos que una heroicidad. Sobre todo, en las horas de los paseos públicos es algo insostenible el número de gamberreros, libertinos y aculados mozolbetes que parecen haberse hecho los años del "cotarro", y en la forma más grosera y desaprensiva.

Allí los muchachos juegan, se pelean, saltan, sin el menor respeto a los transeúntes y, sobre todo, procurando molestar lo indecible a las señoras y señoritas que por allí discurren.

No digamos nada de esos ciclistas que, sin el menor reparo, pasan como si fuesen por la más libre y hermosa de las carreteras, sin importarlos lo más mínimo el que puedan atropellar a niños o personas mayores.

Hay bandallas con tal desaprensión que molestan, vejan y acometen con la más soez de las intenciones a las muchachas que por allí divierten sus ociosos. Y hace unos días, apareció otra despreciable moda que permite que en medio de los transeúntes, a los pies de los mismos que posean, echen una piedra delonadora que si hasta ahora no han producido más que sustos, bien pudieran ser que produjesen un accidente.

Se ha llegado al colmo del cinismo y de la desvergüenza, pues he podido ver, como en una céntrica sala de espectáculos se ha arrojado, desde las localidades altas, una de estas piedras delonadoras en pleno espectáculo, explotando en la cabeza de una señora y expuesto a ocurrir alguna sensible desgracia, y lo que es más desagradable, es la pasividad con que los agentes de la autoridad presencian tales desmanes.

Renunciemos a seguir señalando las hazas de estos libertinos, por no ser pesados y no herir los sentimientos de muchos lectores, pues hoy acos tan vandálicos que es mejor quedarse en el silencio.

Qué actitud adoptan los distintos agentes de la autoridad durante tan vandálicos y soeces espectáculos? Hasta ahora, no les he visto aparecer por ninguna parte o, a lo más, continuar su cansino pasear sin dar la menor importancia a lo que pasa a su alrededor.

Y creo firmemente que este estado de cosas no puede perdurar, dada la facilidad con que pueden terminarse tan reprochables hechos.

Esperábamos que esto terminaría tan pronto el nuevo Ayuntamiento impongan disciplina y autoridad y, sobre todo, haga cumplir a sus agentes con la obligación que les impone su cometido. Digo esperábamos, porque después de tener escrita esta crónica, llega el periódico de hoy con la noticia de que el nuevo Ayuntamiento, en su primera sesión celebrada, ha tratado de resolver este incomprensible problema.

Se hace preciso y urgente que la policía municipal no sea algo decorativo, sino algo eficaz y práctico en la vida de un pueblo, cosa bastante desconocida hasta la fecha en Zamora.

Estaba bien dada la nota publicada por el Gobierno civil hace unos días, imponiendo sanciones a los "gamberreros"; pero hay que ir más lejos para terminar de una vez y para siempre con este indigno problema del "gamberrismo"; se requiere severidad en las sanciones, que estas alcancen a los padres desaprensivos y, sobre todo, hacer que los agentes de la autoridad sean eficaces, presten atención a su cometido y corten en el acto, por las buenas o por las malas, esos espectáculos tan detestables que un poco o nada dicen del pueblo que las padece.

**Matadero Municipal de ALCAÑICES**  
**Subasta de pieles**  
El próximo día 30 del corriente, tendrá lugar la subasta de las pieles producidas en su Matadero Municipal durante el presente mes.  
El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.  
Alcañices, 25 septiembre 1947.  
1363

**Los enfermos de estómago caído**  
son exigentes. Tienen razón porque bastante sufren con los trastornos nerviosos y digestivos que les produce su estómago caído, de ahí que no pueden llevar el cuerpo oprimido por las anticuadas y engorrosas fajas con vejiga de aire. El novísimo invento ELEVADOR ABDOMINAL HERNISÁN, pequeño y blando cinturón de siete centímetros se lleva sin darse cuenta. (Patente de invención 163373). Consulte a su médico. (C. C. S. 8072). AVISO: Visita en ZAMORA, miércoles 1.º de octubre, de diez a una, Consultorio Doctor Aguirre Díez, Plaza General Sanjurjo, 1, según su prescripción.  
**Hernisán** (Estudio Ortopédico)  
BALMES, 104. BARCELONA

## OBRERO:

No culpes a la Empresa, si no conoces la marcha de la misma. Para intervenir en los Jurados de Empresa, ¡vota en las ELECCIONES SINDICALES!

Con extraordinario éxito se han celebrado en Zamora las Elecciones de Jurados

(Viene de la página primera)

una de estas sucursales, un representante por la categoría de jefes, otro por la de empleados y otro por la de subalternos.

**LOS TRABAJADORES DEL SINDICATO DE LA CONSTRUCCION, ELIGEN A SUS VOCALES JURADOS**

Bajo la presidencia del jefe de empresa, se constituyeron esta mañana las mesas electorales en las empresas de la capital y provincia, afectadas por esta primera fase de las elecciones Sindicales. Los trabajadores encuadrados en el Sindicato de la Construcción, demostrando un entusiasmo y un espíritu sindical magnífico, apoyaron desde el primer momento las tareas preparatorias de esta elección, y hoy se pusieron a realizar la constitución de mesas, sin que en ningún momento su entusiasmo decayera. De esta forma, se ha realizado la elección de jurados, eligiéndose representantes de las categorías administrativa, especialista y mano de obra, en proporción de uno por cada categoría y centro de trabajo.

## Comentario a esta jornada sindical

Bien merece el hacer, aunque sea brevemente, un comentario a esta magnífica jornada sindical que hoy se ha vivido en nuestra capital y algunos pueblos de la provincia, pues si desde hace tiempo en la Casa Sindical viene trabajándose de una manera intensa para que los trabajadores que habían de participar en esta fase inicial de elecciones Sindicales, fuesen perfectamente instruidos de la transcendencia e importancia que para ellos tenía la celebración de estas elecciones, no lo es menos el que estos trabajadores han ayudado con su interés por conocer a la perfección el Reglamento de Elecciones.

Sirviendo de base el Reglamento para la aplicación del Decreto de 17 de julio de 1943, durante estos días, y aún hoy todavía se continúan, se vienen celebrando reuniones extraordinarias de las Juntas Social y Económica de cada Sindicato, para lograr un rápido perfeccionamiento en la jornada electoral que hoy se ha iniciado. Por las noticias anteriormente dadas, se ve que en esta primera fase electoral, no interviene más que la Sección Social y, concretamente de esta Sección, los administrativos, especialistas y mano de obra; es decir, que los trabajadores encuadrados en cualquiera de estas tres categorías, eligen a sus compañeros de trabajo, en su propia categoría profesional, y éste elegido ha de ser después el defensor de sus intereses en la empresa y el compromisario para la elección, de las representaciones en las Juntas Sociales, las cuales han de ser elegidas el 12 de octubre próximo, y en esta fecha se elegirán también las Juntas Económicas.

Queda pues demostrada la importancia y la transcendencia de la jornada sindical vivida hoy, y deseamos de todo corazón que los elegidos cumplan con rigurosos espíritu sindical las tareas que sus compañeros de trabajo les han confiado y que todo su trabajo vaya no solo en el propio beneficio de los trabajadores, sino también por el mayor engrandecimiento de nuestra Patria.

VEA TODOS LOS DIAS nuestra Sección de ANUNCIOS TELEGRAFICOS En ella hallará ofertas interesantes.



# "Dejad de hablar y preparad las armas" se dice en un mensaje al mundo musulmán

Los árabes demostrarán a los anglosajones que son más fuertes que los sionistas

BEIRUT, 25.—«Los árabes están a punto de responder al veto del sionismo», según anuncia el ex jefe revolucionario Fawzi El-Din Al-Kauki, en un mensaje al mundo musulmán a través de la prensa libanesa. «Los árabes—añade—demostrarán pronto a los anglosajones que son más fuertes que los sionistas y más beneficiosos para América e Inglaterra. Ha llegado la hora de la acción. Dejad de hablar y preparad las armas».—Efe.

Siria no aceptará la división de Palestina

LONDRES, 25.—El Gobierno sirio ha enviado al Gobierno inglés una nota en la cual hace constar que se une a los demás países árabes en la decisión de no aceptar la división de Palestina en dos estados tanto como si dicha división es efectuada por Inglaterra como potencia mandataria como si lo es por la ONU, según ha declarado a los periodistas un portavoz del Foreign Office. Añadió que en Londres no se ha recibido confirmación de la noticia de Bagdad, según la cual el Gobierno del Irak había enviado notas semejantes a las Embajadas de Inglaterra y Estados Unidos. La nota siria fue entregada en Damasco a la representación inglesa y se considera como el resultado de las decisiones tomadas en la reciente conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de los países árabes en Sofía (Líbano).—Efe.

Encuentro entre miembros del «Haganah» y el «Irgun»

JERUSALEN, 25.—A primera hora de la mañana de hoy se ha producido un violento encuentro entre miembros del «Haganah» y el «Irgun» en el pueblo de Rehov, a diez kilómetros al sudoeste de Tel-Aviv. Los combatientes se atacaron con morteros, fusiles automáticos y otras armas automáticas. Los primeros heridos fueron trasladados a un hospital.

## Visita del embajador argentino a las industrias metalúrgicas de Guipúzcoa

En Mondragón el señor Radio y sus acompañantes fueron obsequiados con un almuerzo en la Unión Cerrajería

SAN SEBASTIAN, 25.—El embajador de la República Argentina, doctor Radio, acompañado del consejero de la Embajada señor Brown, el agregado de prensa argentino señor Salari, el secretario particular del gobernador civil en representación de éste, y los señores Rezola, Irastorza González y Suso, presidente, vicepresidente y secretario respectivamente de la Cámara Oficial de la Industria de Guipúzcoa, ha visitado las industrias metalúrgicas, de la provincia. En la fábrica auxiliar de ferrocarriles de Beasain, fueron recibidos por el Consejo y el director general de dicha compañía y otros altos funcionarios. El embajador y sus acompañantes recorrieron todos los pabellones de aquellas importantes factorías. Después se trasladaron a Legazpi para visitar las factorías Patrio Echevarría, donde fueron recibidos por éste. Los visitantes recorrieron los pabellones de las mismas y luego fueron obsequiados con una copa de vino español. Seguidamente marcharon a Mondragón visitando la Unión Cerrajería y su filial. Fueron recibidos por el presidente del Consejo de Administración de dichas factorías, señor Oreja, y el Consejo de Administración ofreció un almuerzo a los visitantes. A los postres el presidente de la Cámara Oficial de Industria, señor Rezola, pronunció unas palabras agradeciendo la visita del embajador argentino y puso de relieve los estrechos lazos que unen a España y a la Argentina. Más tarde el embajador y sus acompañantes visitaron en Eibar, la fábrica de escopetas y la Cooperativa de máquinas de coser «Alfa». El doctor Radio y demás personalidades salieron muy complacidos de dichas visitas.—Logos.

Las noticias indican que los «irgunistas» intentaron atacar a cierto número de hombres del «Haganah» y estos llamaron la atención de la policía y del ejército disparando sus armas y conteniendo la agresión hasta que llegaron las fuerzas de seguridad. Ambas partes afirman no haber tenido bajas.—Efe.

Cines asaltados por los «irgunistas»

JERUSALEN, 25.—Un grupo de jóvenes enmascarados, entre ellos algunas muchachas, penetró por la fuerza en las cabinas de proyección de dos cines, y colocó propaganda del movimiento judío «Irgun Zvai Leumi», al mismo tiempo que con la ayuda de «altavoces» se dirigieron al público.—Efe.

Más judíos europeos a Palestina

BUCAREST, 25.—Dos grandes contingentes de judíos saldrán en fecha próxima para Palestina. El primer convoy comprenderá alrededor de tres mil quinientas personas y saldrá de Rumanía el martes próximo; otro convoy con cuatro mil saldrá el jueves. Embarcarán en un puerto del Adriático rumbo a Palestina.—Efe.

# FRANCIA ESTA ARRUINADA

Sólo una acción relámpago de ayuda con dólares puede evitar el inminente derrumbamiento económico

PARIS, 25.—Un desfachado funcionario del departamento de Estado norteamericano, ha advertido que Francia está arruinada y que sólo una acción relámpago de auxilio con dólares puede evitar el derrumbamiento económico para mediados de octubre. El citado funcionario, cuyo nombre no puede revelarse, dice que hacen falta inmediatamente cien millones de dólares para que Francia pueda ir viviendo durante las elecciones municipales del diecinueve de octubre y después, hasta que el Congreso vote nuevas cantidades, posiblemente el quince de noviembre.—Efe.

EXPLOTA UNA BOMBA EN EL EDIFICIO DEL PARTIDO COMUNISTA EN MILAN

MILAN, 25.—Una bomba de T. N. T., ha hecho explosión en la entrada de la sede central del partido comunista, causando daños valorados en tres o cuatro millones de liras. Los comunistas han publicado inmediatamente un «comunicado oficial» en el que afirman que la bomba fue colocada por «fascistas». Los autores del atentado permanecieron en los alrededores del lugar para evitar que fuese descubierta y retirada antes de que estallase. A pesar de estas precauciones el artefacto fue visto, en efecto, por un portero. Los «fascistas», dispararon contra él. Esta agresión le salvó la vida, ya que el portero según ha declarado, se vio obligado por los disparos a abandonar el local que ocupaba en el edificio, con lo cual se libró de la explosión. La bomba ha producido un boquete de dos metros por uno y medio en el portal del edificio. Las escaleras que conducen a los pisos superiores han sufrido grandes destrozos, lo mismo que la biblioteca y algunas otras dependencias. Todos los cristales se rompieron. Las casas de los alrededores también han sufrido daños en ventanas y cristales. Ninguna de las 22 personas que vivían en el edificio comunista, ha resultado herida.

## Sorteo de la Lotería Nacional

MADRID, 25.—En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado esta mañana en Madrid, han resultado premiados los números siguientes:

Números	Capitales	Pesetas	
53.791	Santander...	125.000	
51.424	Barcelona...	60.000	
31.125	Valencia...	20.000	
Premiados con 1.500 pesetas			
53.035	33.380	49.451	51.160
7.516	35.668	51.419	42.207
33.348	5.211	46.411	44.906

Logos.

## La Sección Femenina de Vigo hace un nuevo envío de víveres y ropa a Cádiz

Por los trabajadores siderometalúrgicos muertos en la catástrofe se celebró un funeral en la capital gaditana

VIGO, 25.—Ayer se envió de Vigo a Cádiz, por el vapor correo español «Romeu» el segundo envío de víveres y ropas para los damnificados gaditanos. Este envío lo hace la Delegación provincial de la Sección Femenina con la ayuda de la suscripción abierta en todas las delegaciones de esta provincia. Dichas delegaciones preparan ahora el tercer envío. Para ello siguen recogiendo toda clase de donativos.—Logos.

CADIZ, 25.—Organizado por la Mutualidad de Predisión Social de los trabajadores de la industria siderometalúrgica de las provincias de Cádiz, Málaga, Granada, Almería, Ceuta, Melilla, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, se celebraron hoy solemnes actos. A las diez de la mañana en la iglesia conventual de San Francisco se celebró un solemne funeral por las almas de los trabajadores siderometalúrgicos muertos en la catástrofe del 18 de agosto. Presidió el director de dicha mutualidad y el delegado provincial de Trabajo, que ostentaba también la representación del gobernador civil, asistiendo otras autoridades y directivos de los astilleros Echevarría y factorías de «Matagorda» y «San Carlos», de la Constructora Naval.—Logos.

# FRANCIA ESTA ARRUINADA

Sólo una acción relámpago de ayuda con dólares puede evitar el inminente derrumbamiento económico

Este es el primer incidente violento que se registra contra el partido comunista desde que éste comenzó su campaña antigubernamental en todo el país, hace unas tres semanas.—Efe.

TRES HOMBRES Y UNA MUJER COLOCARON EL EXPLOSIVO

MILAN, 25.—La policía de esta ciudad ha manifestado en relación con el atentado cometido contra la sede del partido comunista, que la bomba fue colocada por tres hombres y una mujer, y que esta tomó parte en el tiroteo que se produjo antes de la huida de los autores del atentado.—Efe.

## "Cuando quiero hacer una cura de dignidad y moralidad voy a España"

Expresó un delegado europeo al doctor Pulido al finalizar en Saint Moritz el Congreso Internacional de Urología

MADRID, 25.—Regresó de Suiza donde asistió al Congreso Internacional de Urología celebrado en Saint Moritz, el urólogo y profesor del Hospital General de Madrid, don Angel Pulido Martín, el cual manifestó que los representantes españoles fueron acogidos con grandes atenciones, habiendo tenido España un gran éxito en todos los aspectos, especialmente al ser nombrado el doctor Pulido para un puesto del comité permanente en representación de España, y la negativa a su propuesta de que el idioma ruso figurase entre los oficiales del Congreso, como pedían los representantes yugoeslavos, al contrario del español que fue reconocido oficialmente antes de comenzar el Congreso. En el banquete de clausura del Congreso se hizo un homenaje a España y como dato interesante del prestigio de que goza nuestro país reproduce una frase que le dijo un colega europeo al despedirse: «Cuando quiero hacer una cura de dignidad y moralidad voy a España».—Logos.

## AVENTURAS DEL PATO DONALD

1.ª Serie (1)

Por Walt Disney



# A BUENA HORA

Una «enérgica protesta» contra la ejecución de Petkov va a formular el partido socialista francés

PARIS, 25.—El comité directivo del partido socialista francés anuncia que ha acordado publicar una «enérgica protesta», contra la ejecución en Sofía del antiguo jefe de la oposición búlgara Nikola Petkov. La redacción de la protesta ha sido encomendada al buró político del partido.—Efe.

INGLATERRA PROTESTA EN SOFIA POR LA EJECUCION DEL JEFE DE LA OPOSICION BULGARA

LONDRES, 25.—El ministro británico en Sofía, Sterndale Bennet, ha recibido instrucciones para entregar al Gobierno búlgaro una nota de protesta contra la ejecución del jefe de la oposición Nikola Petkov, según anuncia hoy un portavoz del Foreign Office en la conferencia de prensa.—Efe.

«ASEGINATO JURIDICO» LLAMA LONDRES A LA EJECUCION DE PETKOV

LONDRES, 25.—En la nota británica dirigida al Gobierno búlgaro

## Homenaje del Ayuntamiento y la Diputación de Bilbao al presidente de las Cortes Españolas

Recibirá los nombramientos de hijo predilecto de la villa e hijo benemérito de Vizcaya

MADRID, 25.—El presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, marchará mañana a Bilbao, donde el próximo domingo se le rendirá un homenaje consistente en la entrega por el alcalde de Bilbao señor Zugazagoitia, en nombre del Ayuntamiento de una placa de plata, por la que se le nombra hijo predilecto de aquella villa. Inmediatamente después en la Diputación provincial recibirá el título de hijo benemérito de Vizcaya. A continuación se celebrará un banquete al que asistirán representantes de la Diputación, Ayuntamiento y organismos oficiales, autoridades de la provincia y amigos del señor Bilbao. En los actos de homenaje estarán presente los PP. Jesuitas de la Universidad de Deusto, donde cursó sus estudios el ilustre hombre público. También actuará una representación de los diputados provinciales que formaron parte de la gestora que don Esteban Bilbao presidió en época del inolvidable general Primo de Rivera. Desde Madrid se trasladará a Bilbao una comisión de las Cortes Españolas para asistir a los actos.—Logos.

REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DE LAS CORTES

MADRID, 25.—Bajo la presidencia de don Esteban Bilbao, se ha reunido hoy la comisión permanente de las Cortes. Actuó de secretario el marqués de la Valdavia, y asistieron los siguientes señores procuradores: Arrese, Aznar, Callejo, Castán, Eijo Garay, González Bueno, Morino Torres y Sanz Orrio. El objeto de la reunión fue despachar diversos asuntos urgentes.—Logos.

por la ejecución del jefe de la oposición Petkov, se dice que esta ejecución constituye «un asesinato jurídico» que destruye y escarnece todos los conceptos democráticos conocidos y que además viola el acuerdo de Yalta. Se añade que Petkov fue el «valiente jefe de la resistencia civil búlgara ante el fascismo y ante todas las formas de opresión política».—Efe.

OTRA PROTESTA BRITANICA POR LOS INCIDENTES DE TRIESTE

LONDRES, 25.—El embajador británico en Yugoslavia Charles Peake, ha entregado una enérgica nota de protesta al general Vladimir Velebit, viceministro de Asuntos Exteriores yugoeslavo, por los incidentes provocados en Trieste al entrar en vigor el tratado de paz con Italia en la noche del 15 al 16 de este mes y que fueron provocados por ciudadanos de aquella nacionalidad, según declaraciones hechas a los periodistas por un portavoz del Foreign Office. Añadió que la nota es semejante a la entregada por los norteamericanos el pasado lunes y que ha sido publicada ayer, aunque sus términos no sean exactos.—Efe.

MANIU SERA JUZGADO EL DIEZ DE OCTUBRE

BUCAREST, 25.—La agencia Réuter anuncia que el proceso contra el doctor Julius Maniu, antiguo jefe de la oposición rumana, comenzará el próximo día diez de octubre en Bucarest. Se le acusa de traición. Está encarcelado desde el veintinueve de julio. Su partido campesino fue disuelto una semana más tarde.—Efe.

## OBRERO:

Recuerda que puedes llegar a ser Procurador en Cortes, representando así a tus compañeros de trabajo en la solución de los problemas económicos y sociales. ¡Vota en las ELECCIONES SINDICALES!

## Estancia del Caudillo...

Viene de primera pag. 1.ª col.

MARTIN ARTAJA DESPUES DE OIR MISA MARCHA A COVADONGA

OVIEDO, 25.—El ministro de Asuntos Exteriores oyó misa esta mañana en la capilla del Rey Casto y después marchó a Covadonga para visitar la Santa cueva. Desde allí continuará viaje a San Sebastián.—Logos.

SANTANDER, 25.—Después de asistir en el Pazo de Méras, al Consejo de Ministros celebrado el martes, llegó a Santander hoy por la mañana, el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo. Durante las breves horas de su estancia en esta capital el señor Martín Artajo fue cumplimentado por diversas personalidades santanderinas. El ministro y por la tarde continuó viaje a San Sebastián.—Logos.

PASO POR LEON CAMINO DE MADRID EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

LEON, 25.—El ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, que llegó anoche a esta ciudad, continuó su viaje a Madrid. En el Gobierno civil fue saludado por las primeras autoridades de León.—Logos.

## Renacimiento económico

Actualmente España mantiene relaciones comerciales con todos los países del mundo

MADRID, 25.—No obstante las dificultades creadas por la guerra mundial el renacimiento económico español ha sido grande a partir de la Cruzada española. España mantiene relaciones comerciales con todos los países del mundo salvo muy raras excepciones. Aquellas naciones con las que se mantiene un mayor tráfico mercantil son Argentina, Brasil, Cuba, Venezuela, Chile, Portugal y sus posesiones, Italia, Suiza, Suecia, Holanda, Bélgica, Estados Unidos, Gran Bretaña y Africa Austral. Nuestras principales exportaciones han sido naranjas, mineral de hierro, frutas secas, potasa y manufacturas. Respecto a las frutas muchas de las exportaciones se han hecho en avión, principalmente la de fresa y albaricoques. A cambio de estos productos se han importado otros necesarios para la economía española. Respecto al aceite, producto que en el año 1935 ocupó en nuestra tabla de exportación el segundo lugar, después de la naranaja, con una exportación de 62.231 toneladas, durante el año 1946 solo se exportaron 4.982 toneladas.—Logos.

## Carlos Pinilla...

Viene de primera pag. 3.ª col.

precedida por los niños y las niñas de las Escuelas que lucían lazos de los colores nacionales, se dirigió a la iglesia parroquial donde fue cantada una salva popular.

Acto seguido tuvo lugar la solemne inauguración del grupo escolar, comenzando por la bendición de los locales, que fue efectuada por el señor cura párroco don Manuel Prieto, el cual pronunció luego unas breves frases señalando que gracias al generoso desprendimiento del señor subsecretario y a su interés por beneficiar a los pueblos zamoranos, la Muga cuenta ya con unas soberbias escuelas, en las que los niños aprenderán a amar a Dios y a España. Seguidamente hablaron los maestros nacionales que tuvieron frases de gratitud y de elogio para el señor subsecretario por la importante mejora de que ha dotado al pueblo de la Muga.

Habló luego el señor alcalde, el cual después de dar cuenta de la labor de saneamiento económico llevada a cabo en el Ayuntamiento por un grupo de falangistas animosos y decididos que han conseguido elevarlo desde las 18.000 pesetas de déficit en que lo cogieron hasta las 30.000 pesetas de superavit que hoy tiene, dió lectura al acta de la sesión plenaria en la que se tomó el acuerdo de nombrar al camarada Carlos Pinilla Turiso, Hijo Predilecto de Muga de Sayago, como testimonio de lo cual le fue entregado un valioso y artístico pergamino.

Por último, habló el camarada Carlos Pinilla Turiso, para decir a todo el vecindario que no deben agradecerle a él este beneficio de que el pueblo gozará en lo sucesivo, sino a su Ayuntamiento que con una labor llena de entusiasmo y de honradez ha sabido vencer todas las dificultades que se oponían al engrandecimiento de aquel rincón de la tierra zamorana. Añadió que desde ahora, el ser nombrado Hijo Predilecto de la Muga, se considera ya como un sauyagüés más y prometió seguir trabajando por el bien de este pueblo por el que siente tanto interés como por todos los de España. «Yo puedo asegurar a todos los vientos—dijo al final—que el sauyagüés es agradecido. Vosotros con este proceder tan cariñoso y cordial, habéis borrado y destruido aquel dicho popular que afirma: «al sauyagüés no le haces mal porque no lo merece y no le haces bien porque no lo agradece». Yo creo que por el contrario si bien es cierto que el sauyagüés no merece que se le haga ningún mal, también es verdad que se merece todo el bien que pueda hacersele y que sabe agradecerlo de corazón y muy profundamente.

Las palabras del subsecretario de Trabajo, fueron acogidas con aplausos y aclamaciones llenas de entusiasmo. Con ellas finalizó el acto, obsequiándose luego a todas las autoridades con una copa de vino español.



Teléfonos 1570 y 1576 — DIARIO DE LA MAÑANA — Apartado 45 Oficinas y Talleres: Avenida de José Antonio Primo de Rivera 7